

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 542816

07.03.2019 07:34 Page: 2

SUPPLIER:  
91011952

RECIPIENT PLANT: 100  
CUSTOMER NR: GETRAG-IT

DESTINATION: 14248

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

Ungargasse 111  
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali  
IT-70026 Modugno

DELIVERY: FCA  
CARRIER: SCH-DE  
GROSS: 4575.7 kg

| SUPP NR | CUSTOMER PART NR    | QUANTITY UN | DESCRIPTION | ORDER-No. |
|---------|---------------------|-------------|-------------|-----------|
| -DATE   | SUPPLIER PART NR    |             | ABRUF-NR.   |           |
| -POS    | PACK UNIT PACK TYPE |             |             |           |

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 3 - 700039 (= LT 18)  | 1 x 1  |
| 4 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 5 - 700039 (= LT 19)  | 1 x 1  |
| 6 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 7 - 700039 (= LT 20)  | 1 x 1  |
| 8 - PAK-700256        | 16 x 8 |
| 9 - 700039 (= LT 21)  | 1 x 1  |
| 10 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 11 - 700039 (= LT 22) | 1 x 1  |
| 12 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 13 - 700039 (= LT 23) | 1 x 1  |
| 14 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 15 - 700039 (= LT 24) | 1 x 1  |
| 16 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 17 - 700039 (= LT 25) | 1 x 1  |
| 18 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 19 - 700039 (= LT 26) | 1 x 1  |
| 20 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 21 - 700039 (= LT 27) | 1 x 1  |
| 22 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 23 - 700039 (= LT 28) | 1 x 1  |
| 24 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 25 - 700039 (= LT 29) | 1 x 1  |
| 26 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 27 - 700039 (= LT 30) | 1 x 1  |
| 28 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 29 - 700039 (= LT 31) | 1 x 1  |
| 30 - PAK-700256       | 16 x 8 |
| 31 - 700039 (= LT 32) | 1 x 1  |
| 32 - PAK-700256       | 16 x 8 |

|          |            |           |                            |              |
|----------|------------|-----------|----------------------------|--------------|
| 02541922 | 2517256424 | 720.0 Stk | WIRING HARNESS 7DCT300 RSA | 0000000076   |
| 07.03.19 | 565529     |           | 5655298978                 | 550003946901 |

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| 1 - 1 - 700039 (= LT 36) | 1 x 1   |
| 2 - PAK-700256           | 16 x 10 |
| 3 - 700039 (= LT 37)     | 1 x 1   |
| 4 - PAK-700256           | 16 x 10 |
| 5 - 700039 (= LT 38)     | 1 x 1   |
| 6 - PAK-700256           | 16 x 10 |
| 7 - 700039 (= LT 39)     | 1 x 1   |
| 8 - PAK-700256           | 16 x 10 |
| auf LT 40                |         |
| 9 - PAK-700256           | 8 x 10  |

OK SCHI  
180220683 G  
509120121 22756

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>Ungargasse 111</b><br><br><b>AT-7350 Oberpullendorf</b><br><br>5) Beladestelle<br><b>H-9155 Leoben</b><br>8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>542816</b>   Ab: 14248                |            | 2) Lieferanten-Nr. <b>91011952</b><br><br><br>3) Speditionsauftrags-Nr.<br><br>4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:<br><br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>           6) Datum<br/> <b>07.03.2019</b> </div> <div>           7) Relations-Nr.<br/> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px;"></div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>           9) Versandspediteur<br/> <b>Spedition:</b><br/> <b>SCH-DE</b><br/> <b>Schweitzer GmbH &amp; Co. Internationale Spedition KG</b> </div> <div>           10) Spediteur-Nr.<br/><br/> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;">           Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122<br/>           13) Bordero-/Ladelliste-Nr.         </div> |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |
| 11) Empfänger<br><b>Magna PT S.p.A</b><br><b>Via die Gerani 5, Zona industriali</b><br><br><b>IT-70026 Modugno</b>                                                                                                                                                                      |            | 12) Kunden-Nr. <b>GETRAG-IT</b><br><br><br>15) Versendervermerk für den Versandspediteur:<br><br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">             EKAER Nr.: E190311316BECF6           </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>             Abholtag: 11.03.2019<br/>             16) Eintreff-Datum <b>15.03.2019</b> </div> <div>             17) Eintreff-Zeit<br/><br/> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |
| 14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>Magna PT S.p.A</b><br><b>Via die Gerani 5, Zona industriali</b><br><br><b>IT-70026 Modugno</b>                                                                                                                                                         |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |
| 18) Zeichen und Nr.<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                 | 19) Anzahl | 20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 21) <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">S F</div> | 22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 23) Lademittel-<br>gewicht kg | 24) Bruttogewicht<br>kg |
| 2541917 - 2541922                                                                                                                                                                                                                                                                       | 40         | EINWEG-PALETTE<br>700039                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                  | Kabelsätze<br>640 Stück Karton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               | 4575.7 kg               |
| 25) Summe                                                                                                                                                                                                                                                                               |            | 40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 26) Rauminhalt cdm/Lademeter                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Summen                        |                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 27)                           | 28)<br>4575.7 kg        |
| 29) Gefahrgut-Klassifikation<br>30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |
| 31) Frankatur<br>Free Carrier                                                                                                                                                                                                                                                           |            | 32) Warenwert für SpV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                  | 33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                               | 34) Versender-Nachnahme |
| 35) Anlagen<br><br><div style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">             Fahrer wurde auf die<br/>Ladungssicherung hingewiesen !           </div> <div style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">             LKW-Nr.: MHU-642 / XXX-536           </div> |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  | 36) Auftrags-Nr. Kunde<br>37) Kontierung<br>38) Transportmittel-Nr.<br>39) LKW-Code<br>40) Versandart <b>LKW Spedition</b><br><div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.1em;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> </div> 41) Abrechnungs-Schl.<br>42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br><b>Via dei Ciclamini, 536 - 70026 Modugno (BA)</b><br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.<br><br><div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">             15 MAR 2019           </div> <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.1em;">             "Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"           </div> <div style="text-align: center; font-size: 0.8em;">             Firmenstempel/Unterschrift           </div> |                               |                         |
| 43) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>Datum</div> <div>Uhrzeit</div> <div>Unterschrift</div> </div>                  |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  | 44) Die Sendung enthält<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Euro-Flach-Pal.(FP)</div> <div>davon getauscht</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>Euro-Gitter-Pal.(GP)</div> <div>Euro-Gitter-Pal.(GP)</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |                         |
| 45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für<br><div style="text-align: right; font-weight: bold;">Warenempfänger</div>                                                                         |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                               |                         |



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 11.03.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002538 vom 11.03.2019



19-002538

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA</b><br><b>Göbehaz Park 8</b><br><b>9155 LÉBÉNY</b><br><b>UNGARN</b>                              |                                                                                                                                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>gentlichen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>clause contraire, à la Convention relative au<br>contrat de transport international des<br>marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                        |                                                                                                                                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 15.03.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>    |                                                                                                                                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Lébény</b><br><b>Land / Pays Ungarn</b><br><b>Datum / Date 11.03.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                                                                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 2541917</b><br><b>2 2541918</b><br><b>3 2541919</b><br><b>4 2541920</b><br><b>5 2541921</b><br><b>6 2541922</b>                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>                                                                                                                             | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>40</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.576</b>               |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                               |
| <b>Summe:</b><br><b>Totat</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      | <b>40,00 COLLI</b><br><b>4.576,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                |                                                                                                                                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                              |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                     | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                      | <b>27 Gut 19-002538 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>15 MAR 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>20 Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>H-9155 Lébény</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>                                            | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>KUEHNEN AGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>170026 MODUGNO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"